



Veterinary Certificate for Meat Products and Treated Stomachs, Bladders, and Intestines  
Imported into the European Union – Bulgarian Version

ДЪРЖАВА - United States

Ветеринарен сертификат за ЕС

Част I: Данни за експортираната пратка	I.1. Изпращач Име		I.2. Референтен номер на сертификата		I.2.a.		
	Адрес		I.3. Централна компетентна власт				
	Тел. №		I.4. Локална компетентна власт				
	I.5. Получател Име		I.6.				
	Адрес						
	Тел. №						
	I.7. Страна на произхода	ISO код	I.8. Регион на произхода	Код	I.9. Държава - дестинация	ISO код	I.10.
	I.11. Място на произхода Име		Номер на разрешителното		I.12.		
	Адрес						
	I.13. Място на товарене				I.14. Дата на тръгване		
I.15. Транспортно средство Самолет <input type="checkbox"/> Кораб <input type="checkbox"/> ж.п. вагон <input type="checkbox"/> Пътно МПС <input type="checkbox"/> Друго <input type="checkbox"/>				I.16. Входящ ГВП в ЕС			
Идентификация: Референция по документацията:				I.17. Номер(а) на CITES сертификата/ите/			
I.18. Животински вид/продукт				I.19. Код на стоката (код SH)		I.20. Количество	
I.21. Температура на продуктите Амбиентна Температура <input type="checkbox"/> Охладени <input type="checkbox"/> Замразени <input type="checkbox"/>				I.22. Брой опаковки			
I.23. Идентификация на контейнера/ номер на пломбата				I.24. Вид опаковка			
I.25. Животни със сертификат като/продукти със сертификат за : Човешка консумация <input type="checkbox"/>							
I.26.				I.27. За износ или допускане в ЕС <input type="checkbox"/>			
I.28. Идентификация на животни/продукти							
Биологични видове (Научно име)		Естество на товара	Кланица	Производствено предприятие	Хладилник	Брой опаковки	Нето тегло
Номер на одобрените предприятия							

Export Stamp Here

(Signature of Official Veterinarian)



СТРАНА - United States

Месни продукти/обработени, стомаси, пикочни  
мехури и черва за внос

Участ II: Сертифициране	II.a. Референтен номер на сертификата		II.б.
	<b>II.1. Ветеринарно-санитарно удостоверение</b>		
	Долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам, че:		
	II.1.1. Месният продукт, обработените стомаси, пикочни мехури и черва <sup>(1)</sup> съдържат следните месни съставки и отговарят на посочените по-долу критерии:		
	Вид (A)	Обработка (B)	Произход (B)
<p>(A) Въвежда се кодът за съответния вид месен продукт, обработени стомаси, пикочни мехури и черва, като BOV = домашни животни от рода на едрия рогат добитък (<i>Bos taurus</i>, <i>Bison bison</i>, <i>Bubalus bubalis</i> и техните кръстоски); OVI = домашни овце (<i>Ovis aries</i>) и кози (<i>Capra hircus</i>); EQI = домашни животни от рода на конете (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> и техните кръстоски), POR = домашни животни от рода на свинете (<i>Sus scrofa</i>); RAB = домашни зайци, PFG = домашни птици и пернат дивеч, отглеждани в стопанство, RUF = диви животни, отглеждани в стопанство, различни от свинете и нечифтокопитните животни; RUW = диви животни, различни от свинете и нечифтокопитните животни; SUW = диви свине; EQW = диви нечифтокопитни животни, WLP = диви зайцеподобни, WGB = дивечови птици.</p> <p>(B) Въвежда се буквата A, B, C, D, E или F за обработките, които се изискват, както е посочено и определено в части 2, 3 и 4 от приложение II към Решение 2007/777/ЕО.</p> <p>(B) Въвежда се ISO кодът на страната на произход и, в случай на регионализация съгласно законодателството на Общността за съответните месни региони, както са посочени в част 1 от приложение II към Решение 2007/777/ЕО (последно изменено).</p> <p><sup>(2)</sup> II.1.2. Месният продукт, обработените стомаси, пикочни мехури и черва, описани в точка II.1.1., са били приготвени от пряно месо от домашни животни от рода на едрия рогат добитък (<i>Bos taurus</i>, <i>Bison bison</i>, <i>Bubalus bubalis</i> и техните кръстоски); домашни овце (<i>Ovis aries</i>) и кози (<i>Capra hircus</i>); домашни животни от рода на конете (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> и техните кръстоски), домашни животни от рода на свинете (<i>Sus scrofa</i>); диви животни, отглеждани в стопанство, различни от свинете и нечифтокопитните животни; диви животни, различни от свинете и нечифтокопитните животни; диви свине; диви нечифтокопитни животни и пряното месо, използвано за производството на месните продукти:</p> <p>или II.1.2.1. не е преминало специална обработка, както е посочено и определено в част 4, буква А от приложение II към Решение 2007/777/ЕО и: <sup>(2)</sup></p> <p>или II.1.2.1.1. отговаря на съответните ветеринарно-санитарни и здравни изисквания, определени в съответния/те здравен/ни сертификат/и в част 2 от приложение II към Решение 79/542/ЕИО на Съвета и произхожда от трета страна или част от нея в случай на регионализация съгласно законодателството на Общността, както е описано в съответната графа от част 2 от приложение II към Решение 2007/777/ЕО] <sup>(2)</sup>.</p> <p>или II.1.2.1.1. произхожда от държава-членка на Европейската общност] <sup>(2)</sup></p> <p>или II.1.2.1. отговаря на всички изисквания съгласно Директива 2002/99/ЕО, добито е от животни с произход от стопанство, което не е обект на ограничения за конкретните болести, упоменати в съответния/те здравен/ни сертификат/и в част 2 от приложение II към Решение 79/542/ЕИО на Съвета, в радиус от 10 km от което не е имало огнища на такива болести в последните 30 дни и е преминало през специалната обработка, установена за третата страна на произход или част от нея за месо от съответния вид в части 2 и 3 (според случая) от приложение II към Решение 2007/777/ЕО] <sup>(2)</sup></p> <p><sup>(2)</sup> II.1.3. Месният продукт, обработените стомаси, пикочни мехури и черва, описани в точка II.1.1., са били приготвени от пряно месо от домашни птици, включително дивечови птици, отглеждани или не в стопанство, което:</p> <p>или II.1.3.1. не е преминало специална обработка, както е посочено и определено в част 4, буква А от приложение II към Решение 2007/777/ЕО] и: <sup>(2)</sup></p> <p>или II.1.3.1.1. отговаря на ветеринарно-санитарните изисквания, установени с Решение 2006/696/ЕО на Комисията,] <sup>(2)</sup></p> <p>или II.1.3.1.1. произхожда от държава-членка на Европейската общност и отговаря на изискванията на член 3 от Директива 2002/99/ЕО на Съвета] <sup>(2)</sup></p> <p>или II.1.3.1. произхожда от трета страна, упомената в част 1 от приложение II към Решение 2006/696/ЕО, от стопанство, което не е обект на ограниченията, свързани с инфлуенцата по птиците или Нюкасълската болест и в радиус от 10 km от което не е имало огнища на болестта в последните 30 дни и е преминало специалната обработка, установена за третата страна на произход или част от нея за месо от съответния вид в части 2 и 3 (според случая) от приложение II към Решение 2007/777/ЕО] <sup>(2)</sup></p>			

(Signature of Official Veterinarian)

Export Stamp Here



СТРАНА - United States

Месни продукти/обработени, стомаси, пикочни  
мехури и черва за внос

II.a. Референтен номер на сертификата	II.б.
<p><i>или</i> II.1.3.1. произхожда от трета страна, упомената в част 1 от приложение II към Решение 2006/696/ЕО, от стопанство, което не е обект на ограниченията, свързани с инфлуенцата по птиците или Нюкасълската болест и в радиус от 10 km от което не е имало огнища на болестта в последните 30 дни и е преминало специалната обработка, упомената в букви В, С и D в част 4 от приложение II към Решение 2007/777/ЕО, при условие че тази обработка е по-щателна от посочената в части 2 и 3 от приложение II към същото решение.]</p>	
<p>(<sup>2</sup>) II.1.4. в случай на месни продукти, обработени стомаси, пикочни мехури и черва, добити от прясно месо от зайцеподобни и други земни бозайници, то:</p> <p>отговаря на съответните ветеринарно-санитарни и здравни изисквания, определени Решение 2000/585/ЕО на Комисията и не произхожда от стопанство, което е обект на ограниченията, свързани с болести по животните, които засягат съответните животни радиус от 10 km от което не е имало огнища на тези болести в последните 30 дни;</p>	
<p>II.1.5. месният продукт, обработените стомаси, пикочни мехури и черва:</p> <p>II.1.5.1. [съдържат месо <i>и/или</i> месни продукти, добити от един вид и преминали обработката, която отговаря на съответните условия, определени в приложение II към Решение 2007/777/ЕО]</p>	
<p><i>или</i> (<sup>2</sup>) II.1.5.1. [съдържат месо от повече от един вид и, след като това месо е било смесено, целият продукт е преминал обработка не по-малко щателна от тази, която се изисква за месните съставки на месния продукт, както е посочено в приложение II към Решение 2007/777/ЕО];</p>	
<p><i>или</i> (<sup>2</sup>) II.1.5.1. [са приготвени от месо от повече от един вид и всяка месна съставка е преминала предварителна обработка преди смесването, която отговаря на съответните изисквания за обработка на месо от посочените видове, както е посочено в приложение II към Решение 2007/777/ЕО]; (<sup>2</sup>)</p>	
<p>II.1.6. след обработката са били взети всички предпазни мерки, за да се избегне замърсяване</p>	
<p>(<sup>2</sup>) II.1.7. Допълнителни гаранции:</p> <p>в случай на месни продукти от домашни птици, които не са преминали специална обработка и са предназначени за държави-членки или региони от тях, които са били признати като съответстващи на член 12 от Директива 90/539/ЕИО на Съвета, месото от домашни птици е добито от домашни птици, които не са били ваксинирани с жива ваксина срещу Нюкасълска болест в 30-те дена преди клането;]</p>	
<p><b>(<sup>2</sup>) II.2. Удостоверение за общественото здраве</b></p>	
<p>Долуподписаният, декларирам, че съм запознат със съответните разпоредби на Регламенти (ЕО) № 178/2002, (ЕО) № 852/2004, (ЕО) № 853/2004 и (ЕО) № 999/2001 и удостоверявам, че месните продукти, обработените стомаси, пикочни мехури и черва, описани по-горе, са произведени в съответствие с посочените изисквания, и по-специално, че:</p>	
<p>II.2.1. те произхождат от предприятие/я, в което/които действа програма, основана на принципите HACCP (анализ на опасностите и контрол на критичните точки) в съответствие с Регламент (ЕО) № 852/2004;</p>	
<p>II.2.2. те са произведени от суровини, които отговарят на изискванията на раздели от I до VI от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004;</p>	
<p>II.2.3.1. (<sup>2</sup>) месните продукти са добити от месото на домашни свине, което е било подложено или на изследване за трихинелоза с отрицателен резултат, или на студена обработка в съответствие с Регламент (ЕО) № 2075/2005 на Комисията;</p>	
<p>II.2.3.2. (<sup>2</sup>) месните продукти са добити от месото на коне или диви свине, което е било подложено на изследване за трихинелоза с негативен резултат в съответствие с Регламент (ЕО) № 2075/2005 на Комисията;</p>	
<p>II.2.3.3. (<sup>2</sup>) обработените стомаси, пикочни мехури и черва са произведени в съответствие раздел XIII от приложение III към Регламент (ЕО) № 853/2004;</p>	
<p>II.2.4. те са маркирани с идентификационен знак в съответствие с раздел I от приложение към Регламент (ЕО) № 853/2004;</p>	
<p>II.2.5. етикетът, поставен на опаковката на месните продукти, описани по-горе, носи маркировка, показваща, че месните продукти са добити изцяло от прясно месо на животни, заклани в кланица, която е одобрена за износ в Европейската общност или от животни, заклани в кланица специално за доставката на месо за необходимата обработка, както е посочено в части 2 и 3 от приложение II към Решение 2007/777/ЕО;</p>	
<p>II.2.6. те отговарят на съответните критерии, посочени в Регламент (ЕО) № 2073/2005 относно микробиологичните критерии за храните;</p>	

Export Stamp Here

(Signature of Official Veterinarian)



СТРАНА - United States

Месни продукти/обработени, стомаси, пикочни  
мехури и черва за внос

II.a. Референтен номер на сертификата	II.б.
II.2.7.	спазени са гаранциите по отношение на живите животни и продуктите, добити от тях, предвидени в плановете за откриване на остатъчните вещества, предоставени в съответствие с Директива 96/23/ЕО, и по-специално член 29 от нея;
II.2.8.	транспортните средства и условията на товарене на месните продукти от настоящата пратка отговарят на хигиенните изисквания, установени по отношение на износа Европейската общност;
II.2.9.	ако съдържа/т материал от животни от рода на едрия рогат добитък, овце или кози, прясното месо и/или червата, използвано/и за приготвянето на месните продукти и/или обработените черва се подчиняват на следните условия, в зависимост от категорията на риска от СЕГ, в която попада страната на произход:
(2) II.2.9.1.	при внос от страна или регион с нищожен риск от СЕГ съгласно списъка приложението към Решение 2007/453/ЕО на Комисията, както е изменено:
(1)	страната или регионът е класифициран/а в съответствие с член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 999/2001 като страна или регион с нищожен риск от СЕГ;
(2)	животните, от които са добити продуктите от животински произход от едър рогат добитък, овце и кози, са родени, непрекъснато отглеждани и заклани в страната с нищожен риск от СЕГ и са преминали предкланичен и следкланичен преглед;
(2) (3)	ако в страната или региона е имало местни случаи на СЕГ:
(2) а)	животните са родени след датата, на която е влязла в сила забраната за храненето на преживни животни с месокостно брашно и пръжки с произход от преживни животни или
(2) б)	продуктите от животински произход от едър рогат добитък, овце и кози не съдържат и не са добити от специфичен рисков материал по смисъла на приложение V към Регламент (ЕО) № 999/2001 или механично отделено месо, получено от кости на животни от рода на едрия рогат добитък, овце или кози.
(2) II.2.9.2.	при внос от страна или регион с контролиран риск от СЕГ съгласно списъка от приложението към Решение 2007/453/ЕО на Комисията, както е изменено:
(1)	страната или регионът е класифициран/а съгласно член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 999/2001 като страна или регион с контролиран риск от СЕГ;
(2)	животните, от които са добити продуктите от животински произход от едър рогат добитък, овце и кози, са преминали предкланичен и следкланичен преглед;
(3)	животните, от които са добити продуктите от животински произход от едър рогат добитък, овце и кози, предназначени за износ, не са заклани след зашеметяване посредством инжектиране на газ в черепната кухина или умъртвени по същия начин, или заклани чрез разкъсване след зашеметяване на тъкан на централната нервна система посредством удължен прътовиден инструмент, вкаран в черепната кухина;
(2) (3) (4)	продуктите от животински произход от едър рогат добитък, овце и кози не съдържат и не са добити от специфичен рисков материал по смисъла на приложение V към Регламент (ЕО) № 999/2001, или механично отделено месо, получено от кости на животни от рода на едрия рогат добитък, овце или кози.
(2) (4) (5)	за черва с начален произход от страна или регион с нищожен риск от СЕГ, вносът на обработени черва се подчинява на следните условия:
а)	страната или регионът е класифициран/а съгласно член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 999/2001 като страна или регион с контролиран риск от СЕГ;
б)	животните, от които са добити продуктите от животински произход от едър рогат добитък, овце и кози, са родени, непрекъснато отглеждани и заклани в страната или региона с нищожен риск от СЕГ и са преминали предкланичен и следкланичен преглед;
(2) в)	ако червата произхождат от страна или регион, където е имало местни случаи на СЕГ:
(2) i)	животните са родени след датата, на която е влязла в сила забраната за храненето на преживни животни с месокостно брашно и пръжки с произход от преживни животни или
(2) ii)	продуктите от животински произход от едър рогат добитък, овце и кози не съдържат и не са добити от специфичен рисков материал по смисъла на приложение V към Регламент (ЕО) № 999/2001.

Export Stamp Here

(Signature of Official Veterinarian)



СТРАНА - United States

Месни продукти/обработени, стомаси, пикочни  
мехури и черва за внос

II.a. Референтен номер на сертификата	II.б.
<p>(<sup>2</sup>) II.2.9.3. при внос от страна или регион с неопределен риск от поява на СЕГ според списъка от приложението към Решение 2007/453/ЕО на Комисията, както е изменено:</p> <p>(1) животните, от които са добити продуктите от животински произход от едър рогат добитък, овце и кози, не са хранени с месокостно брашно или пръжки, добити от преживни животни и са преминали предкланичен и следкланичен преглед;</p> <p>(2) животните, от които са добити продуктите от животински произход от едър рогат добитък, овце и кози, не са заклани след зашеметяване посредством инжектиране на газ в черепната кухина или умъртвени по същия начин, или заклани чрез разкъсване след зашеметяване на тъкан на централната нервна система посредством удължен прътовиден инструмент, вкаран в черепната кухина;</p> <p>(<sup>2</sup>)(<sup>5</sup>) (3) продуктите с животински произход от едър рогат добитък, овце и кози не са добити от:</p> <p>i) специфичен рисков материал по смисъла на приложение V към Регламент (ЕО) № 999/2001;</p> <p>ii) нервна и лимфна тъкан, изложена на риск от заразяване по време на процеса на обезкостяване;</p> <p>iii) механично отделено месо, получено от кости на животни от рода на едрия рогат добитък, овце или кози.</p> <p>(<sup>2</sup>)(<sup>4</sup>) (4) за черва с начален произход от страна или регион с нищожен риск от СЕГ, вносът на обработени черва се подчинява на следните условия:</p> <p>a) страната или регионът е класифициран/а в съответствие с член 5, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 999/2001 като страна или регион с неопределен риск от поява на СЕГ;</p> <p>б) животните, от които са добити продуктите от животински произход от едър рогат добитък, овце и кози, са родени, непрекъснато отглеждани и заклани в страната или региона с нищожен риск от СЕГ и са преминали предкланичен и следкланичен преглед;</p> <p>(<sup>2</sup>) в) ако червата произхождат от страна или регион, където е имало местни случаи на СЕГ:</p> <p>(<sup>2</sup>) i) животните са родени след датата, на която е влязла в сила забраната за храненето на преживни животни с месокостно брашно и пръжки с произход от преживни животни или</p> <p>(<sup>2</sup>) ii) продуктите с животински произход от едър рогат добитък, овце и кози не съдържат и не са добити от специфичен рисков материал по смисъла на приложение V към Регламент (ЕО) № 999/2001.</p>	
<p><b>Забележки</b></p> <p><b>Част I:</b></p> <p>— Поле с референтен номер I.8: регион (ако е се налага), както е посочен в приложение II към Решение 2007/777/ЕО на Комисията [настоящото решение] (последно изменено).</p> <p>— Поле с референтен номер I.11: Място на произход: име и адрес на изпращащото предприятие.</p> <p>— Поле с референтен номер I.15: Регистрационен номер (ЖП вагони или контейнери и камиони), номер на полета (самолет) или име (кораб). Отделно се предоставя информация при разтоварване и повторно товарене.</p> <p>— Поле с референтен номер I.19: да се използват съответните HS кодове: 02.10, 16.01, 16.02, 05.04.</p> <p>— Поле с референтен номер I.23: Идентификация на контейнера/Номер на печата: само когато е приложимо.</p> <p>— Поле с референтен номер I.28: „Вид“: избира се сред видовете, описани в част II 1.1. буква (А);</p> <p>„Естество на артикула“: избира се от следните: месен продукт, обработени стомаси, пикочни мехури или черва;</p> <p>„Кланица“: всяка кланица или „предприятие за обработка на дивеч“;</p> <p>„Хладилен склад“: всяко складово съоръжение.</p>	


Export Stamp Here

(Signature of Official Veterinarian)



СТРАНА - United States

Месни продукти/обработени, стомаси, пикочни  
мехури и черва за внос

II.a. Референтен номер на сертификата	II.б.
<p><b>Част II:</b></p> <p>(1) Месни продукти по смисъла на точка 7.1 от приложение I към Регламент (ЕО) № 853/2004 и обработени стомаси, пикочни мехури и черва, които са преминали някоя от обработките, посочени в част 4 от приложение II към Решение 2007/777/ЕО [настоящото решение].</p> <p>(2) Да се запази според случая.</p> <p>(3) Чрез дерогация от точка 4 могат да се внасят кланични трупове, половинки от кланични трупове или половинки от кланични трупове, разфасовани на не повече от три цели части, и четвъртинки, които не съдържат специфичен рисков материал, различен от гръбначния стълб, включително дорзални коренни ганглии.</p> <p>Когато не се изисква отстраняване на гръбначния стълб, кланичните трупове на животни от рода на едрия рогат добитък или разфасовките от тях за продажба на едро, съдържащи гръбначен стълб, се обозначават със синя лента върху етикета, упоменат в Регламент (ЕО) № 1760/2000.</p> <p>При внос към документа съгласно член 2, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 136/2004 се добавят броят на кланичните трупове на животни от рода на едрия рогат добитък или разфасовките за продажба на едро, за които се изисква отстраняване на гръбначния стълб, както и броят на тези, за които не се изисква отстраняване на гръбначния стълб.</p> <p>(4) Прилага се само за вноса на обработени черва.</p> <p>(5) Чрез дерогация от точка 3 могат да се внасят кланични трупове, половинки от кланични трупове или половинки от кланични трупове, разфасовани на не повече от три цели части, както и четвъртинки, които не съдържат специфичен рисков материал, различен от гръбначния стълб, включително дорзални коренни ганглии.</p> <p>Когато не се изисква отстраняване на гръбначния стълб, кланичните трупове на животни от рода на едрия рогат добитък или разфасовките от тях за продажба на едро, съдържащи гръбначен стълб, се обозначават със синя лента, която се вижда ясно върху етикета, упоменат в Регламент (ЕО) № 1760/2000.</p> <p>При внос към документа съгласно член 2, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 136/2004 се добавя специфична информация за броя на кланичните трупове на животни от рода на едрия рогат добитък или разфасовките за продажба на едро, за които се изисква отстраняване на гръбначния стълб и за тези, за които не се изисква отстраняване на гръбначния стълб.</p> <p>— Подписът е с цвят, различен от този на печатния текст. Същото правило важи и за печатите, с изключение на щампованите печати и водните знаци.</p>	
<p>Официален ветеринарен лекар</p> <p>Име (с главни букви):</p> <p>Дата:</p> <p>Печат:</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>Квалификация и длъжност:</p> <p>Подпис:</p>	

Export Stamp Here

(Signature of Official Veterinarian)